

ENFANTS DU CONFINEMENT

Paroles Serena Fisseau - Musique Jean Mathias Petri

Pas s'toucher, s'approcher, mais jamais de trop près,
Distances à respecter pour rester protégé.
De qui, de quoi ? expliquez moi !

Jouer des coudes pour tousser, mais aussi pour saluer.
Faut s'habituer à rester seul à jouer dans son carré.
Combien de temps ça va durer..

Et le temps passe... tendu... il passe...
Il s'étire à l'infini, de l'attente à l'oubli, une éternité,
une éternité sans se toucher, peur d'être contaminé !

Moi, j'ai 3 ans, je fais comment pour te dire c'que je ressens ?
Avec les yeux j'apprends à lire ce que les bouches ne peuvent plus dire,
et sans les bras me consoler car les câlins sont censurés.
Comment on fait pour bien grandir ? Comment on fait pour s'épanouir ?

Moi j'ai 9 ans, comment faire pour échanger avec les distances de sécurité ?
On doit sans cesse se réinventer, jouer ensemble sans se toucher
sinon c'est lui qui va gagner. Lui, ce virus tout minus qui nous tient éloigné,
ce virus minus qui met le monde à l'arrêt.

Et en attendant, on fait comment ? On fait comment pour bien grandir ?
On fait comment pour s'épanouir ? On fait comment, comment ?
Quand ça va s'arrêter ? (4 fois)

Passe, passe temps, tant tendu il passe, enfermé dans u mouchoir
sans même pouvoir crier. On finit par s'habituer.

Peur, peur coronavirusé

Comme j'ai 6 ans je suis masqué et j'ai des tâches rouges sur les mains
à trop les laver, les frotter. Aussi ma maîtresse l'a attrapé,
du coup c'est toute la classe qu'on doit fermer... 7 jours, 10 jours, 14 jours
confinés déconfites.. Les protocoles s'enchaînent mais ne se ressemblent pas !

Dis quand ça va s'arrêter, qu'on puisse enfin bien respirer ?
Pas facile, silence, peur, distance-sécurité, se réinventer,
virus minus, monde à l'arrêt ! On fait comment ?

Moi je viens d'air mes 12 ans, sans fête, sans rassemblement,
ni de copain ni de famille... et ça fait maintenant plus d'un an
que j'ai pas vu mes grands parents : ils me manquent... Tout me manque !

Du silence, de l'absence, du vide et de l'ennui,
du silence, de l'absence, du stress et de la tristesse
On fait comment pour bien grandir ? On fait comment pour s'épanouir ?

Et le temps qui passe lasse, inexorablement il lasse.. On en a lasse
de ne plus pouvoir se toucher. Lassé de ne plus pouvoir s'enlacer.
Lassé de ne plus s'enlacer... lassé de ne plus s'enlacer...

Le temps d'attente fait oublier qu'on reste figé, bouche bée,
anesthésiés et sans vraiment pouvoir crier.

Moi j'ai 16 ans, j'ai plus le temps de te raconter ma vie.
Au désespoir de mes parents, j'suis marié à tous mes écrans.
Ordi, consoles et téléphone, H24 j'suis connecté, bien branchés
mais j'en ai assez ! assez!!!

Et le temps passe... tendu comme un élastique prêt à céder, il passe
Il s'étire à l'infini, de l'attente à l'oubli. Quand ça va s'arrêter ?

Et tiempo pase.. estirado como una liga a punto de ceder, pase
Se extiende hasta el infinito, desde la espera hasta el olvido.
Una eternidad.. Pero cuando finalmente se detendrá..

Dan waktu berlalu... tegang dan siap mengalah... berlalu..
Itu meluas hingga tak terduga, dari menunggu hingga terlupakan.
Sebuah keabadian... Tapi kapan dia akhirnya akan berhenti...

And time goes by... tense and ready to give in, it passes
It extends to infinity, from waiting to oblivion, an eternity,
But when is it going to end ?

Mari téta bersatu, quedemos unidos, let's stay united, restiamo unite,
Aye Tetep Rukun, Vamos ficar unidos, restons unis

Pas s'toucher, s'approcher, mais jamais de trop prêt
Du silence, de l'absence, pour rester protégé, il ne m'attrapera pas,
Solidaires et soudés, restons unis et liés !
Vivement l'immunité qu'on puisse tous s'embrasser !